

# Lea atentamente: 2019-2020 Instrucciones para la solicitud de comidas escolares gratuitas o precio reducido

## PREGUNTAS FRECUENTES SOBRE COMIDA ESCOLAR GRATUITA Y DE PRECIO REDUCIDO

Estimados Padres/Guardián:

Los niños necesitan comida sana para aprender. [Name of School/School District] ofrece alimentación sana todos los días. El desayuno cuesta [\$]; el almuerzo cuesta [\$]. **Sus niños podrían calificar para recibir comida gratuita o de precio reducido.** El precio reducido es \$0.30 para el desayuno y \$0.40 para el almuerzo. Este paquete incluye una solicitud para recibir los beneficios de comida gratuita o de precio reducido, y también instrucciones detalladas para llenarla. Abajo hay algunas preguntas y respuestas comunes para ayudarles a ustedes con la solicitud.

### 1. ¿QUIÉN PUEDE OBTENER COMIDA GRATUITA O DE PRECIO REDUCIDO?

- Todos los niños en los hogares que reciben beneficios de **Idaho Food Stamps (SNAP), the Food Distribution Program on Indian Reservations (FDPIR) or Temporary Assistance for Families in Idaho (TAFI).**
- Niños adoptivos temporales (foster) que están bajo la responsabilidad legal de una agencia de cuidado temporal (foster) o de una corte.
- Niños que participan en el Programa Head Start de su escuela.
- Niños que cumplen con la definición de "sin casa", "fugitivo", o "migrante".
- Los niños de hogares donde el ingreso encaja en o debajo de los límites de las Normas Federales de Elegibilidad por Ingresos.

2019-2020 TABLA DE ELEGIBILIDAD FEDERAL DE INGRESOS Para el Año Escolar  
Effective July 1, 2019 – June 30, 2020

Household Size	Annual	Monthly	Twice per Month	Every 2 Weeks	Weekly
-1-	23,107	1,926	963	889	445
-2-	31,284	2,607	1,304	1,204	602
-3-	39,461	3,289	1,645	1,518	759
-4-	47,638	3,970	1,985	1,833	917
-5-	55,815	4,652	2,326	2,147	1,074
-6-	63,992	5,333	2,667	2,462	1,231
-7-	72,169	6,015	3,008	2,776	1,388
-8-	80,346	6,696	3,348	3,091	1,546
Cada persona adicional:	8,177	682	341	315	158

### 2. ¿CÓMO SÉ SI MIS HIJOS CALIFICAN COMO "SIN HOGAR, MIGRANTE, O FUGITIVO?"

¿No tienen una dirección permanente? ¿Permanecen ustedes en un hospicio, hotel, u otro lugar temporal? ¿Se muda su familia según la temporada? ¿Viven con usted algunos niños que han escogido abandonar a su familia? Si usted cree que hay niños en su hogar que cumplen con estas descripciones y no les han dicho que sus hijos van a recibir comida gratuita, favor de llamar o enviar un correo electrónico al [school, homeless liaison or migrant coordinator].

### 3. ¿NECESITO LLENAR UNA SOLICITUD PARA CADA NIÑO?

No. *Complete una sola solicitud "Comida Gratuita y de Precio Reducido" por todos los estudiantes en su hogar.* No podemos aprobar una solicitud que no esté completa. Por lo tanto, incluya toda la información requerida en la solicitud. Devuelva la solicitud completada a Mary Holmberg, 2461 E 24 N, Idaho Falls, ID 83401 [holmberg@d93.k12.id.us](mailto:holmberg@d93.k12.id.us) (208) 227-9672.

### 4. ¿DEBO COMPLETAR UNA SOLICITUD SI HE RECIBIDO UNA CARTA ESTE AÑO INDICANDO QUE MIS HIJOS YA ESTÁN APROBADOS PARA COMIDA GRATUITA?

No, lea la carta cuidadosamente y siga las instrucciones. Si algunos niños en su hogar no aparecen en su notificación de elegibilidad, contacte a Mary Holmberg, 2461 E 24 N, Idaho Falls, ID 83401 [holmberg@d93.k12.id.us](mailto:holmberg@d93.k12.id.us) (208) 227-9672 inmediatamente.

### 5. ¿SE PUEDE SOLICITAR POR INTERNET?

**Sí. Si usted puede hacerlo, preferimos que complete la solicitud por el internet en vez de una por escrito.** La solicitud por internet requiere la misma información que por escrito. Visite [frapps.horizonsolana.com/BONJ01](http://frapps.horizonsolana.com/BONJ01) para empezar su solicitud o aprender más sobre el proceso de completar la solicitud por internet. Contacte a Mary Holmberg, 2461 E 24 N, Idaho Falls, ID 83401 [holmberg@d93.k12.id.us](mailto:holmberg@d93.k12.id.us) (208) 227-9672 si tiene alguna pregunta sobre el proceso por internet.

### 6. LA SOLICITUD DE MI HIJO/A FUE APROBADA EL AÑO PASADO. ¿NECESITO LLENAR UNA NUEVA?

Sí. La solicitud de su hijo es válida solamente por ese año y los primeros días del nuevo año escolar. Usted debe entregar una nueva solicitud a menos de que la escuela le informo que su hijo es elegible para el nuevo año escolar.

### 7. RECIBO BENEFICIOS WIC. ¿PUEDEN RECIBIR MIS NIÑOS COMIDA GRATUITA?

Los niños en hogares que participan en el Programa WIC pueden ser elegibles para recibir comida gratuita o de precio reducido. Favor de enviar una solicitud.

### 8. ¿VERIFICAN LA INFORMACIÓN QUE DOY?

Sí. También podemos pedir prueba escrita del ingreso del hogar que usted reporta.

### 9. SI NO CALIFICO AHORA, PUEDO SOLICITAR DESPUES?

Sí, usted puede solicitar en cualquier momento durante el año escolar. Por ejemplo, los niños que viven con un padre o custodio que pierde su trabajo pueden calificar para recibir comida gratuita o de precio reducido si el ingreso cae debajo del límite del ingreso establecido.

### 10. ¿QUÉ PASA SI NO ESTOY DE ACUERDO CON LA DECISIÓN DE LA ESCUELA SOBRE MI SOLICITUD?

Usted debe hablar con los funcionarios de la escuela. Usted también puede apelar la decisión llamando o escribiendo al Heather Plain, 2461 E 24 N, Idaho Falls, ID 83401 [plainh@d93.k12.id.us](mailto:plainh@d93.k12.id.us) (208) 227-9671.

### 11. ¿PUEDO SOLICITAR SI ALGUIEN EN MI HOGAR NO ES CIUDADANO NORTEAMERICANO?

Sí. Usted, sus hijos, u otros miembros de su hogar no tienen que ser ciudadanos norteamericanos para solicitar comida gratuita o de precio reducido.

### 12. ¿QUÉ PASA SI MIS INGRESOS NO SON SIEMPRE IGUALES?

Anote la cantidad que normalmente recibe. Por ejemplo, si usted normalmente gana \$1000 cada mes, pero trabajó menos el mes pasado y ganó solamente \$900, anote \$1000 por mes. Si usted normalmente gana horas extra, inclúyalo; pero no lo haga si usted trabaja horas extra de vez en cuando. Si usted ha perdido su trabajo o le han reducido sus horas o ingresos, use su ingreso actual.

### 13. ¿QUÉ PASA SI ALGUNOS MIEMBROS DEL HOGAR NO TIENEN INGRESOS QUE REPORTAR?

Puede ser que hay miembros del hogar que no reciben algunos tipos de ingresos que pedimos que usted reporte en la solicitud, o que no reciben ningún ingreso. Cuando esto pasa, favor de escribir 0 (número cero) en el espacio indicado. **Sin embargo, si deja vacíos o en blanco, los espacios indicados para ingresos, éstos se contarán como ceros. Tenga cuidado cuando deja en blanco las casillas indicadas para ingresos, porque vamos a asumir que usted lo hizo intencionalmente.**

### 14. ESTAMOS EN LAS FUERZAS ARMADAS. ¿REPORTAMOS LOS INGRESOS DE UNA MANERA DIFERENTE?

Su sueldo básico y los bonos deben ser reportados como ingresos. Subsidios para vivienda fuera de la base militar, comida y ropa, o pagos FSSA- Family Subsistence Supplemental Allowance, deben incluirse en su ingreso. Sin embargo, si su vivienda es parte de la Iniciativa Privatizada de Vivienda Militar, no incluya este subsidio de vivienda en su ingreso. Cualquier otro pago por despliegue militar está también excluido del ingreso.

### 15. ¿QUÉ PASA SI NO HAY SUFICIENTE ESPACIO EN LA SOLICITUD PARA TODA MI FAMILIA?

Haga una lista de miembros adicionales en un papel aparte y adjúntelo con su solicitud. Contacte para recibir otro formulario.

### 16. MI FAMILIA NECESITA MÁS AYUDA. ¿HAY OTROS PROGRAMAS PARA LOS CUALES PODEMOS SOLICITAR BENEFICIOS?

Para enterarse de cómo solicitar Idaho Food Stamps [SNAP] u otros beneficios, contacte a su oficina local de asistencia o llame al 211.

Si tiene otras preguntas o necesita ayuda, llame al [numero de teléfono].

Atentamente,  
**Mary Holmberg,**

**Determining Official** Esta institución es un proveedor que ofrece igualdad de oportunidades.